

# Defender Prime

## Wireless gamepad

### User Manual



**1. Charging**

**1.1** Fast blinking of any indicator - the battery is discharged

1 2 3 4

**1.2** Indicators are blinking - the battery is charging

1 2 3 4

**1.3** Indicators are off - the battery is charged

1 2 3 4

NOTE: charge the gamepad before use

\*Charger is not included

-220V

**2. Disconnection**

**2.1** On - press  
Off - press and hold for 5 seconds

**2.2** If the gamepad is not used for 5 minutes, it will automatically turn off

NOTE: turn off your gamepad first before connecting to another device

**3. Connection to Android via Bluetooth**

**3.1** Turn off the gamepad

**3.2** Press and hold X

**3.3** Without releasing X, press Home, all LEDs will start blinking

**3.3.1** Waiting for connection

1 2 3 4

**3.4** Turn on Bluetooth on your smartphone and select the gamepad

**3.4.1** Connected, gamepad mode

1 2 3 4

**3.5** Press HOME to switch to keyboard / mouse mode

**3.5.1** Connected, keyboard / mouse mode

1 2 3 4

NOTE: wired gamepad requires Android 10 or higher

**4. Connection to Android by wire**

**4.1** Turn off the gamepad

**4.2** Connect the wire to the OTG adapter (not included)

**4.3** OTG adapter (not included)

**4.2.1** Connected

1 2 3 4

NOTE: wired gamepad requires Android 10 or higher

**5. Connection to iOS**

**5.1** Turn off the gamepad

**5.2** Press and hold Y

**5.3** Without releasing Y, press and hold Home for 2 seconds, LEDs 1 and 2 will start blinking

**5.3.1** Waiting for connection

1 2 3 4

**5.4** Turn on Bluetooth on iPhone and connect to "Wireless Controller"

**5.4.1** Connected

1 2 3 4

**5.5** Use a gamepad with MFI games ShanWan MFI application can be used to set up control

NOTE: the gamepad requires IOS 13.0 or higher

ATTENTION! Stable operation of the gamepad with iOS is not guaranteed

**6. Connection to PC via Bluetooth**

**6.1** Turn off the gamepad

**6.2** Press and hold L2

**6.3** Without releasing L2, press and hold Home for 2 seconds, LED 2 will start blinking

**6.3.1** Waiting for connection

1 2 3 4

**6.4** Go to the Bluetooth settings on your computer and connect to the "Wireless Controller"

**6.4.1** Connected

1 2 3 4

**6.5** The gamepad is connected to the computer in XInput mode

defender TRIFLES MAKE PERFECTION

Product / Изделие / Իր / Мәмүлат / ნაკვობა / Бұйым / Produsul / Найменування / Mahsulot

Model / Модель / Մոդել / Model / მოდელი / Model / Model / Модель / Rusumi

Serial number / Серийный номер / Սերիալի համար / Seriya nömrəsi / სერიული ნომერი / Сериялық нөмірі / Numărul de serie / Серийный номер / Seriya raqami

Warranty period from the date of sale / Гарантийный срок со дня продажи / Երաշխիքային ժամկետ վաճառքի օրվանից / Zəmanət müddəti Satış günündən / საგარანტიო ვადა გაყიდვის დღიდან / Кепілдік мерзімі сатылған күнінен бастап / Termenul de garanție de la data vânzării / Термін гарантії з дня продажу / Kafolat muddati sotilgan kundan boshlab

6 months / месяцев / ашһу / ай / თვე / ай / luni / місяців / оу

Stamp place / Место печати / Կնիքի տեղը / Mòhür yeri/ ბეჭდის ადგილი / Мөр орны/ Loc de ștampilă / Місце штампа / Muhr o'rnı

Date of sale / Дата продажи / Կանադի ամսաթիվ / Мәмүлат / გაყიდვის თარიღი / Сатылған күні / Data vânzării / Дата продажи / Sotilgan sanasi

The seller / Продавец / Կանադող / Satıcı / გამყიდველი / Сатушы / Produsul / Продавец / Sotuvchi

defender TRIFLES MAKE PERFECTION

I have read and understood the warranty terms. There are no claims to the appearance of the product.

Zəmanət şərtləri ilə tanış oldum. Komplektasiyasına və xarici görünüşünə dair iddialı deyiləm.

Sunt familiarizat cu condițiile de garanție. Nu am pretenții la echipamente și aspectul exterior.

Sunt familiarizat cu condițiile de garanție. Nu am pretenții la echipamente și aspectul exterior.

Mark about warranty repair. (Date of receiving, date of returning the product).

Zəmanət təmirinə dair qeyd. (Məmulatın qəbulu tarixi, məmullatın verilmə tarixi).

Mentijuni despre reparațiile de garanție (Data primirii, data eliberării produsului).

С условиями гарантии ознакомлен. К комплектации и внешнему виду изделия претензий нет.

გარანტიის პირობებთან გაცნობილი ვარ. კომპლექტაციისა და გარეგნობისადმი პრეტენზია არა მაქვს.

З умовами гарантії ознайомлений. До комплектації та зовнішнього вигляду претензій немає.

Отметка о гарантийном ремонте (дата поступления, дата выдачи изделия).

ნიშანი საგარანტიო შეკეთების შესახებ. (ნაკვობის მიღების თარიღი, გაცემის თარიღი).

Відмітка про гарантійний ремонт. (Дата надходження, дата видачі виробу).

Երաշխիքի պայմանների հետ ծանոթացել եմ: Կոմպլեկտացիայի և արտաքին տեսքի թողյունքներ չկան:

Кепілдік шарттарымен таныстырылдым. Жиынтықталымына және сырт әлпетіне қоятын кінәраттарым жоқ.

Kafolat shartlari bilan tanishdim. Butligiga va tashqi ko'rinishiga e'tirozlarim yo'q

Kafolatli ta'mirlash to'g'risida belgi ( Mahsulot kelib tushgan sana, mahsulot berilgan sana).





**KAZ**  
**1. Зарядталуда**  
 1.1. Кез келген индикатордың жылдам жылғылықтауы - батарея зарядты таусылған  
 \* Зарядталушы кірмейді  
 1.2. Индикаторлар жылғылықтайды - батарея зарядталып жатыр  
 1.3. Көрсеткіштер өшірүлі - батарея зарядталған  
 ЕСКЕРТПЕ: геймпадты пайдаланбас бұрын геймпадты зарядтаңыз  
**2 Аккумулятор**  
 2.1. Қосулы - басқыңыз  
 2.2. Өшірүлі - 5 секунд басып тұрыңыз  
 2.3. Л2 түймесін босатпай, Home түймесін 2 секунд басып тұрыңыз, LED 2 жылғылықтай бастайды  
 2.4. Қосылған күлгүде  
 2.5. MF1 ойнағанды бар геймпадты пайдаланғыз  
 2.6. ShanWan MFI қолданбасын басқаруды орнату үшін пайдалануға болады  
 ЕСКЕРТПЕ: геймпад үшін IOS 13.0 немесе одан жоғары нұсқасы қажет  
 Нәзар аударғыңыз IOS көкемімен геймпадтың тұрақты жұмысына кепілдік берілмейді

**PL**  
**1 Ładowanie**  
 1.1. Szybkie miganie dowolnego wskaźnika - bateria jest rozładowana  
 \* Ładowarka nie jest dołączona  
 1.2. Wskaźniki migają - bateria się ładuje  
 1.3. Wskaźniki nie świecą - akumulator jest rozładowany  
 UWAGA: przed użyciem gamepada naładuj go przed pierwszym użyciem.  
**2 Akumulator**  
 2.1. Włącz - nacisnij  
 2.2. Wyłącz - 5 sekund nacisnij przycisk L2  
 2.3. Jeśli gamepad nie będzie używany przez 5 minut, wyłącz się automatycznie  
 UWAGA: wyłącz gamepada przed podłączeniem do innego urządzenia  
**3 Połączenie z Androidem przez Bluetooth**  
 3.1. Wyłącz gamepada  
 3.2. Naciśnij i przytrzymaj X  
 3.3. Bez zwalniania X, naciśnij Home, wszystkie diody LED zaczną migać  
 3.3.1. Oczekiwanie na połączenie  
 3.4. Włącz Bluetooth w smartfonie i wybierz gamepad  
 3.4.1. Połączono, tryb gamepada  
 3.5. Naciśnij przycisk HOME, aby przejść do trybu klawiatury/myszki  
 3.5.1. Połączony, tryb klawiatury/myszki  
**4 Połączenie z Androidem przez Bluetooth**  
 4.1. Wyłącz gamepada  
 4.2. Podłącz przewód do adaptera OTG (brak w zestawie)  
 4.2.1. Połączony  
 4.2.1. Adapter OTG (brak w zestawie)  
 UWAGA: przewodowy gamepad wymaga systemu Android 10 lub nowszego  
**5 Połączenie z iOS**  
 5.1. Wyłącz gamepada  
 5.2. Naciśnij i przytrzymaj Y  
 5.3. Bez zwalniania Y, naciśnij i przytrzymaj Home przez 2 sekundy, diody 1 i 2 zaczną migać  
 5.3.1. Oczekiwanie na połączenie  
 5.4. Włącz Bluetooth na iPhone i połącz się z „Wireless Controller”  
 5.4.1. Połączony  
 5.5. Użyj gamepada z grami MFI  
 Do konfiguracji sterowania można użyć aplikacji ShanWan MFI  
 UWAGA: gamepad wymaga systemu IOS 13.0 lub nowszego  
 UWAGA! Nie gwarantujemy stabilnej pracy gamepada z systemem IOS  
**6 Połączenie z komputerem przez Bluetooth**  
 6.1. Wyłącz gamepada  
 6.2. Naciśnij i przytrzymaj L2  
 6.3. Bez zwalniania L2, naciśnij i przytrzymaj przycisk Home przez 2 sekundy, dioda LED 2 zacznie migać  
 6.3.1. Oczekiwanie na połączenie  
 6.4. Pojście do ustawień Bluetooth na komputerze i połącz się z „kontrolerem bezprzewodowym”  
 6.4.1. Połączony  
 6.5. Gamepad jest podłączony do komputera w trybie XInput

**RO**  
**1 Încărcare**  
 1.1. Scurtă clipire a oricărui indicator - bateria este descărcată  
 \* Încărcătorul nu este inclus  
 1.2. Indicatorii clipească - bateria se încarcă  
 1.3. Indicatorii sunt stinse - bateria este încărcată  
 NOTĂ: înainte de a utiliza gamepad-ul, încarcă-l.  
**2 Accesoriate**  
 2.1. Pornit - apăsați  
 2.2. Oprit - apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde  
 2.2. Dacă gamepad-ul nu este folosit timp de 5 minute, acesta se va opri automat  
 NOTĂ: opriți mai întâi gamepad-ul înainte de a vă conecta la alt dispozitiv  
**3 Conexiune la Android prin Bluetooth**  
 3.1. Opriți gamepad-ul  
 3.2. Tineți apăsat X  
 3.3. Fără a elibera X, apăsați Acasă, toate LED-urile vor începe să clipească  
 3.3.1. Așteptarea conexiunii  
 3.4. Activați Bluetooth pe smartphone și alegeți gamepad  
 3.4.1. Połączono, tryb gamepada  
 3.5. Naciśnij przycisk HOME, aby przejść do trybu klawiatury/myszki  
 3.5.1. Połączony, tryb klawiatury/myszki  
**4 Conexiune la Android prin cablu**  
 4.1. Opriți gamepad-ul  
 4.2. Conectați cablul la adaptorul OTG (nu este inclus)  
 4.2.1. Conectat  
 4.3. Adaptor OTG (nu este inclus)  
 NOTĂ: gamepadul cu fir necesită Android 10 sau o versiune ulterioară  
**5 Conexiune la iOS**  
 5.1. Opriți gamepad-ul  
 5.2. Apăsați lung Y  
 5.3. Fără a elibera Y, apăsați și mențineți apăsat Home timp de 2 secunde, LED-urile 1 și 2 vor începe să clipească  
 5.3.1. Așteptarea conexiunii  
 5.4. Activați Bluetooth pe iPhone și conectați-vă la „Wireless Controller”  
 5.4.1. Conectat  
 5.5. Utilizați un gamepad cu jocuri MFI  
 Aplicația ShanWan MFI poate fi utilizată pentru a configura controlul  
 NOTĂ: gamepad-ul necesită IOS 13.0 sau o versiune ulterioară  
 AȚENȚIE! Funcționarea stabilă a gamepad-ului cu IOS nu este garantată  
**6 Conexiune la PC prin Bluetooth**  
 6.1. Opriți gamepad-ul  
 6.2. Apăsați lung L2  
 6.3. Fără a elibera L2, apăsați și mențineți apăsat Home timp de 2 secunde, LED-ul 2 va începe să clipească  
 6.3.1. Așteptarea conexiunii  
 6.4. Accesați setările Bluetooth de pe computer și conectați-vă la „Wireless Controller”  
 6.4.1. Conectat  
 6.5. Gamepad-ul este conectat la computer în modul XInput

**RU**  
**1 Зарядка**  
 1.1. Быстрое мерцание любого индикатора - аккумулятор разряжен  
 \* Зарядное устройство не входит в комплект поставки  
 \* Nabijacka nie jest súčasťou dodávky  
 1.2. Indikatorji blikaју - baterija sa nabija  
 1.3. Indikatorji nesvietia - baterija je nabita  
 POZŇNAMKA: Pred použitím gamepadu naładujte ho.  
**2 Priluchenie k PC bez Bluetooth**  
 2.1. Zapnutie - stlačte  
 2.2. Vypnutie - stlačte a podržte na 5 sekúnd  
 2.2. Ak sa gamepad 2 minút nepoužíva, automaticky sa vypne  
 POZŇNAMKA: Pred pripojením k inému zariadeniu gamepad naprskör vypnite ho.  
**3 Povezava z Androidom prek Bluetooth**  
 3.1. Izklopite igralno ploščo  
 3.1. Vključite gamepad  
 3.2. Napišite in držite X  
 3.3. Ne da bi spustili X, pritisnite Domov, vse LED bodo začele utripati  
 3.3.1. Čakanje na povezavo  
 3.4. Vklopite Bluetooth na pametnem telefonu in izberite igralno ploščo  
 3.4.1. Povezava, način igralne ploščice  
 3.5. Pritisnite HOME, da preklopite na način tipkovnice/miške  
 3.5.1. Pripojeno, način tipkovnice/miške  
**4 Povezava z Androidom prek žice**  
 4.1. Izklopite igralno ploščo  
 4.2. Priključite žico na OTG adapter (ni priložen)  
 4.2.1. Povezavo  
 4.3. OTG adapter (ni priložen)  
 OPOMBA: žična igralna ploščica zahteva Android 10 alebo novjši  
**5 Povezava z iOS**  
 5.1. Vypnite gamepad  
 5.2. Pritisnite in držite Y  
 5.3. Ne da bi spustili Y, pritisnite in držite Domov 2 sekundi, LED 1 a 2 bosta začeli utripati  
 5.3.1. Čakanje na povezavo  
 5.4. Vključite Bluetooth na iPhone in se povežite z "Wireless Controller"  
 5.4.1. Pripojeno  
 5.5. Uporabite igralno ploščo z igrami MFI  
 Za nastavitve nadzora je mogoče uporabiti aplikacijo ShanWan MFI  
 OPOMBA: igralna ploščica zahteva iOS 13.0 ali novejši  
 POZOR! Stabilno delovanje igralne ploščice z iOS ni zagotovljeno  
**6 Povezava z osebnim računalnikom prek Bluetooth**  
 6.1. Vypnite gamepad  
 6.2. Pritisnite in držite L2  
 6.3. Ne da bi spustili L2, pritisnite in držite Domov 2 sekundi, LED 2 bo začela utripati  
 6.3.1. Čakanje na povezavo  
 6.4. Pojdite na nastavitve Bluetooth na vašem računalniku in se povežite z "Wireless Controller"  
 6.4.1. Povezavo  
 6.5. Igralna ploščica je povezana z računalnikom v načinu XInput

**SVK**  
**1 Nabíjanie**  
 1.1. Rychlé blikanie akéhokoľvek indikátora - batéria je vybitá  
 \* Nabíjačka nie je súčasťou dodávky  
 1.2. Indikatorji blikaју - baterija sa nabija  
 1.3. Indikatorji nesvietia - batéria je nabita  
 POZŇNAMKA: Pred použitím gamepadu naładujte ho.  
**2 Odpojenie**  
 2.1. Zapnutie - stlačte  
 2.2. Vypnutie - stlačte a podržte na 5 sekúnd  
 2.2. Ak sa gamepad 2 minút nepoužíva, automaticky sa vypne  
 POZŇNAMKA: Pred pripojením k inému zariadeniu gamepad naprskör vypnite ho.  
**3 Povezava z Androidom prek Bluetooth**  
 3.1. Vypnite gamepad  
 3.2. Stlačte a podržte X  
 3.3. Bez uvoľnenia X stlačte Home, všetky LED diódy začnú blikať  
 3.3.1. Čaká sa na pripojenie  
 3.4. Zapnite Bluetooth na svojom smartfóne a vyberte gamepad  
 3.4.1. Pripojené, režim gamepada  
 3.5. Stlačnite HOME prepnute do režimu klávesnice/myši  
 3.5.1. Pripojeno, režim klávesnice / myši  
**4 Pripojenie k systému Android pomocou kábla**  
 4.1. Vypnite gamepad  
 4.2. Pripojte kábel k adaptéru OTG (nie je súčasťou dodávky)  
 4.2.1. Pripojeno  
 4.3. OTG-adapter (ingår ej)  
 OPOMBA: trådbunden gamepad kräver Android 10 eller högre  
**5 Anslutning till iOS**  
 5.1. Stäng av spelplattan  
 5.2. Tryck och håll ner L2  
 5.3. Utan att släppa L2, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 1 och 2 börjar blinka  
 5.3.1. Väntar på anslutning  
 5.4. Slå på Bluetooth på iPhone och anslut till "Wireless Controller"  
 5.4.1. Ansluten  
 5.5. Använd en gamepad med MFI-spel  
 ShanWan MFI-applikation kan användas för att ställa in kontroll  
 OBS: spelplattan kräver IOS 13.0 eller högre  
 UPPMÄRKSAMHET! Stabil drift av gamepad med IOS garanteras inte  
**6 Anslutning till PC via Bluetooth**  
 6.1. Stäng av spelplattan  
 6.2. Tryck och håll ner L2  
 6.3. Utan att släppa L2, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 2 börjar blinka  
 6.3.1. Väntar på anslutning  
 6.4. Gå till Bluetooth-inställningarna på din dator och anslut till "Wireless Controller"  
 6.4.1. Ansluten  
 6.5. Spelplattan är ansluten till datorn i XInput-läge

**SWE**  
**1 Laddar**  
 1.1. Snabb blinkning av valfri indikator - batteriet är urladdat  
 \* Laddare ingår ej  
 1.2. Indikatorerna blinkar - batteriet laddas  
 1.3. Indikatorerna är släckta - batteriet är laddat  
 OBS: ladda spelplattan innan du använder spelplattan  
**2 Urkoppling**  
 2.1. På - tryck  
 2.2. Av - tryck och håll ned i 5 sekunder  
 2.2. Om spelplattan inte används på 5 minuter stängs den av automatiskt  
 OBS: Stäng av din gamepad innan du ansluter till en annan enhet  
**3 Anslutning till Android via Bluetooth**  
 3.1. Stäng av spelplattan  
 3.2. Tryck och håll X  
 3.3. Utan att släppa X, tryck på Hem, alla lysdioder börjar blinka  
 3.3.1. Väntar på anslutning  
 3.4. Slå på Bluetooth på din smartphone och välj gamepad  
 3.4.1. Ansluten, gamepad-läge  
 3.5. Tryck på HEM för att växla till tangentbords/musläge  
 3.5.1. Ansluten, tangentbords/musläge  
**4 Anslutning till Android via tråd**  
 4.1. Stäng av spelplattan  
 4.2. Anslut kábeln till OTG-adaptern (ingår ej)  
 4.2.1. Ansluten  
 4.3. OTG-adapter (ingår ej)  
 OPOMBA: trådbunden gamepad kräver Android 10 eller högre  
**5 Anslutning till iOS**  
 5.1. Stäng av spelplattan  
 5.2. Tryck och håll ner L2  
 5.3. Utan att släppa L2, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 1 och 2 börjar blinka  
 5.3.1. Väntar på anslutning  
 5.4. Slå på Bluetooth på iPhone och anslut till "Wireless Controller"  
 5.4.1. Ansluten  
 5.5. Använd en gamepad med MFI-spel  
 ShanWan MFI-applikation kan användas för att ställa in kontroll  
 OBS: spelplattan kräver IOS 13.0 eller högre  
 UPPMÄRKSAMHET! Stabil drift av gamepad med IOS garanteras inte  
**6 Anslutning till PC via Bluetooth**  
 6.1. Stäng av spelplattan  
 6.2. Tryck och håll ner L2  
 6.3. Utan att släppa L2, tryck och håll in Hem i 2 sekunder, LED 2 börjar blinka  
 6.3.1. Väntar på anslutning  
 6.4. Gå till Bluetooth-inställningarna på din dator och anslut till "Wireless Controller"  
 6.4.1. Ansluten  
 6.5. Spelplattan är ansluten till datorn i XInput-läge

**UKR**  
**1 Зарядка**  
 1.1. Швидке миготіння будь-якого індикатора - акумулятор розряджений  
 \* Зарядний пристрій не входить в комплект  
 1.2. Мігають індикатори - акумулятор заряджається  
 1.3. Індикатори не горять - акумулятор заряджений  
 ПРИМІТКА: перед використанням геймпада зарядіть геймпад.  
**2 Відключення**  
 2.1. Увімкніть - натисніть  
 2.2. Вимкнено - натисніть і утримуйте протягом 5 секунд  
 2.2. Якщо геймпад не використовується протягом 5 хвилин, він автоматично вимкнеться  
 ПРИМІТКА: спочатку вимкніть геймпад перед підключенням до іншого пристрою  
**3 Підключення до Android через bluetooth**  
 3.1. Вимкніть геймпад  
 3.2. Натисніть і утримуйте X  
 3.3. Не відпускаючи X, натисніть Home, всі світлодіоди почнуть блимати  
 3.3.1. Очікування підключення  
 3.4. Увімкніть Bluetooth на смартфоні та виберіть геймпад  
 3.4.1. Підключено, режим геймпада  
 3.5. Натисніть HOME, щоб перейти в режим клавіатури/миші  
 3.5.1. Підключено, режим клавіатури / миші  
**4 Підключення до Android по проводу**  
 4.1. Вимкніть геймпад  
 4.2. Підключіть кабель до адаптера OTG (не входить в комплект)  
 4.2.1. Підключено  
 4.3. Адаптер (не входить в комплект)  
 ОПОВІЩЕННЯ: дротовий геймпад вимагає Android 10 або новішої версії  
**5 Підключення до iOS**  
 5.1. Вимкніть геймпад  
 5.2. Натисніть і утримуйте Y  
 5.3. Не відпускаючи Y, натисніть і утримуйте Home протягом 2 секунд, світлодіоди 1 і 2 почнуть блимати  
 5.3.1. Очікування підключення  
 5.4. Увімкніть Bluetooth на iPhone і підключіться до "Wireless Controller"  
 5.4.1. Підключено  
 5.5. Використовуйте геймпад з іграми MFI  
 Для налаштування контролю можна використовувати додаток ShanWan MFI  
 ПРИМІТКА: для геймпада потрібна IOS 13.0 або вище  
**6 Підключення до ПК через Bluetooth**  
 6.1. Вимкніть геймпад  
 6.2. Натисніть і утримуйте L2  
 6.3. Не відпускаючи L2, натисніть і утримуйте Home протягом 2 секунд, індикатор 2 почне блимати  
 6.3.1. Очікування підключення  
 6.4. Перейдіть до налаштувань Bluetooth на комп'ютері та підключіться до «Wireless Controller»  
 6.4.1. Підключено  
 6.5. Геймпад підключиться до комп'ютера в режимі XInput

**UZB**  
**1 Zaryadlanmoqda**  
 1.1. Har qanday indikatorning tez titillashi - batareya zaryadlanmagan  
 \* Zaryadlovchi qurilmaga kiritilmagan  
 1.2. Ko'rsatkichlar titillaydi - batareya zaryadlanmoqda  
 1.3. Ko'rsatkichlar o'chirilgan - batareya zaryadlangan  
 QAYD: geypadni ishlatishdan oldin geypadni zaryadlang  
**2 Aloqani uzish**  
 2.1. Yoqilgan - bosing  
 2.2. Agar geypad 5 daqqa davomida ishlatilmasa, u avtomatik ravishda o'chadi  
 DIQQAT: boshqa qurilmaga ulanishdan oldin geypadni o'chiring  
**3 Bluetooth orqali Android-ga ulanish**  
 3.1. Geypadni o'chiring  
 3.2 X tugmasini bosing va ushlab turing  
 3.3. X-ni oqymasdan, "U" ni bosing, barcha LEDlar titillay boshlaydi  
 3.3.1. Ulanish kutilmoqda  
 3.4. Smartfoningizda Bluetooth-ni yoqing va geypadni tanlang  
 3.4.1. Ulangan, geypad rejimi  
 3.5. Klaviatura/sichqoncha rejimiga o'tish uchun HOME tugmasini bosing  
 3.5.1. Ulangan, klaviatura/sichqoncha rejimi  
**4 Android-ga sim orqali ulanish**  
 4.1. Geypadni o'chiring  
 4.2. Simni OTG adapterga ulang (qo'shilmagan)  
 4.2.1. Ulangan  
 4.3. OTG adapter (qo'shilmagan)  
 QAYD: simli geypad uchun Android 10 yoki undan keyingi versiya talab qilnadi  
**5 IOS-ga ulanish**  
 5.1. Geypadni o'chiring  
 5.2. Y tugmasini bosing va ushlab turing  
 5.3. Y tugmasini bosing va ushlab turing  
 5.3.1. Ulanish kutilmoqda  
 5.4. iPhone-da Bluetooth-ni yoqing va "Wireless Controller" ga ulaning  
 5.4.1. Ulangan  
 5.5. MFI oyinlari bilan geypaddan foydalaning  
 ShanWan MFI ilovasi boshqaruvni sozlash uchun ishlatilishi mumkin  
 QAYD: geypad uchun IOS 13.0 yoki undan yuqori versiya talab qilnadi  
 Diqqat: IOS bilan geypadning barqaror ishlashi kafolatlanmaydi  
**6 Bluetooth orqali kompyuterga ulanish**  
 6.1. Geypadni o'chiring  
 6.2. L2 tugmachasini bosing va ushlab turing  
 6.3. L2 ni bo'shmasdan, Home tugmasini 2 soniya bosib turing, LED 2 titillay boshlaydi  
 6.3.1. Ulanish kutilmoqda  
 6.4. Kompyuteringizdagi Bluetooth sozamalarga o'ting va "Wireless Controller" ga ulaning  
 6.4.1. Ulangan  
 6.5. Geypad kompyuterga XInput rejimida ulangan

**7. Connection to PC by wire**



**7.1 Turn off the gamepad**

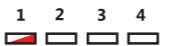
**7.2 Connect the wire**

**7.2.1 XInput mode**

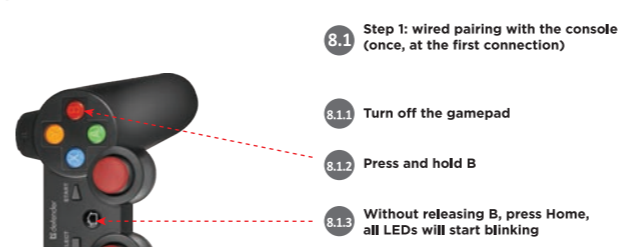


**7.3 Press and hold HOME for 5 seconds to switch to DInput mode**

**7.3.1 DInput mode**



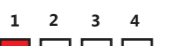
**8. Connection to PlayStation 3**



**8.1.3.1 Waiting for wired connection for pairing**



**8.1.4 The gamepad is paired with the console**



**8.1.5 Disconnect the wire**

**8.2 Step 2: using the gamepad wirelessly (continuous use)**

**8.2.1 Turn on the gamepad**

**8.2.2 Wait for connection (3-5 sec)**



**9. Forced shutdown**



**9.1 Press with a thin object**

**10. Smartphone mount**



**10.1 Smartphone mount installing**

**Step 1**



**10.2 Remove smartphone mount**

**Step 2**

**11. Reconnection**

**11.1 After the first connection, the controller will automatically connect to the last device**



## ARM

### 🔌 Միացում համալսարանին մեկուսացված

- Անջատեք gamepad-ը
- Միացրեք մեկուսացվածը
- Միացրեք ռեժիմ
- Սեղմեք և պահեք HOME 5 վայրկյան՝ DInput ռեժիմին անցնելու համար
- DInput ռեժիմ

### 🔌 Միացում PlayStation 3-ին

- Քայլ 1. լարային գլուխակոտմ վահանակի հետ (եկէլ անգալ, սառչիկի վիացման ժամանակ)
- 1.1. Անջատեք gamepad-ը
- 1.2. Սեղմեք և պահեք B
- 1.3. Առանց բացելու B-ն, սեղմեք Home, ըստի LED-ները կկանխ քարթեկ
- 1.3.1. Սպասում է լարային կապի գլուխակոտման համար
- 1.4. Միացրեք gamepad-ը մեկուսացված վահանակին
- 1.4.1. Gamepad-ը գլուխակցված է վահանակի հետ
- 1.5. Անջատեք լարը
- Քայլ 2. խաղային վահանակի ակար օգտագործում (չարտևակվական օգտագործում)
1. Միացրեք gamepad-ը
2. Ավանդեք միացմանը (3-5 վրկ)
- 2.2.1. Միացված է

### 🔌 Հարկադեր անջատում

- Սեղմեք զբարակ սարքավալը

### 🔌🔌 Մնաթիֆոնի արձագան

1. Սևաթիֆոնի արձագան տեղադրում
  - Քայլ 1
  - Քայլ 2
  - 2.2.Առանցքը անաթիֆոնի արձակը

### 🔌🔌 Կիբախուցում

- 1.1. Առաջին միացումին հետ կարգավիճակ պակտմամ կերպով կլինակու վերին սարքին

## AZE

### 🔌 Kompüterə tə vasitəsilə qoşulma

- Gamepad-ı söndürün
- Teli bağlayın
- Xinput rejimi
- Dinput rejiminə keçmədən öncə HOME düyməsini 5 saniyə basıb saxlayın
- Dinput rejimi

### 🔌 PlayStation 3-ə qoşulma

- Addım 1: konsol ilə simli cütləşmə (bir dəfə, ilk qoşulmada)
  - 1.1. Gamepad-ı söndürün
  - 1.2. Stikməsinə basıb saxlayın
  - 1.3. B-ni buraxmadan Home düyməsini basın, bütün LED-lər yanıb-sönməyə başlayacaq
  - 1.3.1. Qoşulma üçün simli bağlantu gəzənilir
  - 1.4. Gamepad-ı tel ilə konsola qoşun
  - 1.4.1. Gamepad konsolla birləşdirilib
  - 1.5. Teli ayırın
- Addım 2: gamepaddan simsiz istifadə (davamlı istifadə)
  - 2.1. Gamepad-ı yandırın
  - 2.2. Bağlantıyı gəzəylin (3-5 saniyə)
  - 2.2.1. Ələqədar

### 🔌 Məcburi bağlanma

- Inca bir əşya ilə sığın

### 🔌🔌 Smartfon montajı

1. Smartfonun montajı
  - Addım 1
  - Addım 2
  - 10.2. Smartfon montajını çirəmn

### 🔌🔌 Yenidən qoşulma

- 1.1. İlk qoşulmadan sonra nəzarətçi avtomatik olaraq sönüncü cihazə qoşulacaq

## BEL

### 🔌 Подключённые да ПК праз правды

- Выключите геймпад
- Подключите провод
- Націніце і ўтрымлівайце HOME на працягу 5 секунд, каб пераклучыцца ў рэжым DInput
1. Рэжым DInput

### 🔌 Подключённые да PlayStation 3

- Крок 1: правядное спалучэнне з кансоллю (адзін раз, пры першым падключэнні)
  - 1.1. Gamepad-ı söndürün
  - 1.2. Stikməsinə basıb saxlayın
  - 1.3. B-ni buraxmadan Home düyməsini basın, bütün LED-lər yanıb-sönməyə başlayacaq
  - 1.3.1. Qoşulma üçün simli bağlantu gəzənilir
  - 1.4. Gamepad-ı tel ilə konsola qoşun
  - 1.4.1. Gamepad konsolla birləşdirilib
  - 1.5. Teli ayırın
- Addım 2: gamepaddan simsiz istifadə (davamlı istifadə)
  - 2.1. Gamepad-ı yandırın
  - 2.2. Bağlantıyı gəzəylin (3-5 saniyə)
  - 2.2.1. Подключены

### 🔌 Прымусовае адключэнне

- Прыцініце тонкім прадметам

### 🔌🔌 Крама для смартфонa

- 1.1. Устаноўка мацавання для смартфона
  - Крок 1
  - Крок 2
  - 10.2. Зніміце мацаванне для смартфона

### 🔌🔌 Паўторнае падключэнне

- 1.1. Пасля першага падлучэння кантралер аўтаматычна падключыцца да апошняй правды

## CZ

### 🔌 Připojení k PC kabelem

- Vypněte gamepad
- Připojte drát
- Xiinput-Modus
3. Stisknutím a podržením HOME po dobu 5 sekund přepnete do režimu Dinput
- 3.1. Režim Dinput

### 🔌 Připojení k PlayStation 3

- Krok 1: kabelové párování s konzolí (jednou, při prvním připojení)
  - 1.1. Vypněte gamepad
  - 1.2. Stiskněte a podržte B
  - 1.3. Bez uvolnění B stiskněte Home, všechny LED začnou blikat
  - 1.3.1. Čekání na kabelové připojení pro párování
  - 1.4. Připojte gamepad kabelem ke konzoli
  - 1.4.1. Das Gamepad je spárován s konzolí
  - 1.5. Odpojte vodič
- Krok 2: bezdrátové používání gamepadu (nepřetržitě používání)
  - 2.1. Zapněte gamepad
  - 2.2. Počkejte na připojení (3-5 sekund)
  - 2.2.1. Připojeno

### 🔌 Nucené vypnutí

- Stiskněte tenkým předmětem

### 🔌🔌 Držák na smartphone

- 1.1. Instalace držáku na smartphone
  - Krok 1
  - Krok 2
  - 10.2. Odstraňte držák smartphonu

### 🔌🔌 Oprávněné připojení

- 1.1. Po prvním připojení se ovladač automaticky připojí k poslednímu zařízení

## DE

### 🔌 Verbindung zum PC per Kabel

- Schalte das Gamepad aus
- Schließen Sie das Kabel an
- Xiinput-Modus
3. Halten Sie HOME 5 Sekunden lang gedrückt, um in den DInput-Modus zu wechseln
- 3.1. Dinput-Modus

### 🔌 Verbindung zu PlayStation 3

- Schritt 1: kabelgebundenes Pairing mit der Konsole (einmalig bei der ersten Verbindung)
  - 1.1. Apaga el gamepad
  - 1.2. Mantenga pulsado B
  - 1.3. Ohne B loszulassen, drücken Sie Home, alle LEDs beginnen zu blinken
  - 1.3.1. Esperando conexión por cable para emparejar
  - 1.4. Conecta el gamepad con un cable a la consola
  - 1.4.1. El gamepad está emparejado con la consola
  - 1.5. Desconecte el cable
- Schritt 2: Das Gamepad drahtlos verwenden (Dauerbetrieb)
  - 2.1. Schalten Sie das Gamepad ein
  - 2.2. Auf Verbindung warten (3-5 Sek.)
  - 2.2.1. Conectado

### 🔌 Zwangsabschaltung

- Drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand

### 🔌🔌 Smartphone-Halterung

- 1.1. Smartphone-Halterung installieren
  - Schritt 1
  - Schritt 2
  - 10.2. Smartphone-Halterung entfernen

### 🔌🔌 Wiederverbindung

- 1.1. Nach der ersten Verbindung verbindet sich der Controller automatisch mit dem letzten Gerät

## ES

### 🔌 Conexión a PC por cable

- Apaga el gamepad
- Conecta el cable
- Modo Xiinput
3. Mantenga pulsado HOME durante 5 segundos para cambiar al modo DInput
- 3.1. Modo DInput

### 🔌 Conexión a PlayStation 3

- Paso 1: emparejamiento cableado con la consola (una vez, en la primera conexión)
  - 1.1. Apaga el gamepad
  - 1.2. Mantenga pulsado B
  - 1.3. Sin soltar B, presione Inicio, todos los LED comenzarán a parpadear
  - 1.3.1. Esperando conexión por cable para emparejar
  - 1.4. Conecta el gamepad con un cable a la consola
  - 1.4.1. El gamepad está emparejado con la consola
  - 1.5. Desconecte el cable
- Paso 2: usar el gamepad de forma inalámbrica (uso continuo)
  - 2.1. Enciende el gamepad
  - 2.2. Espere la conexión (3-5 segundos)
  - 2.2.1. Conectado

### 🔌 Apagado forzoso

- Presione con un objeto delgado

### 🔌🔌 Soporte para smartphone

- 1.1. Instalación de soporte para smartphone
  - Paso 1
  - Paso 2
  - 10.2. Quitar el soporte del teléfono inteligente

### 🔌🔌 Reconexión

- 1.1. Después de la primera conexión, el controlador se conectará automáticamente al último dispositivo

## EST

### 🔌 Ühendus arvutiga juhtmega

- Lülitage mängupult välja
- Ühendage juhe
- Xiinput-reežiim
3. Vajutage ja hoidke nuppu HOME 5 sekundit all, et lülituda DInput režiimi
- 3.1. Dinput režiim

### 🔌 Ühendus PlayStation 3-ga

- 1.1. samm: juhtmega sidumine konsooliga (üks kord, esimesel ühendamisel)
  - 1.1.1. Lülitage mängupult välja
  - 1.2. Vajutage ja hoidke all B
  - 1.3. Ilma B vabastamata vajutage nuppu Avaleht, kõik LED-tuled hakkavad vilkuma
  - 1.3.1. Sidumiseks juhtmega ühenduse ootel
  - 1.4. Ühendage mängupult juhtmega konsooliga
  - 1.4.1. Lüliti peliohjain johdolla konsoliin
  - 1.5. Ühendage juhe lahti
2. samm: mängupulti juhtmevaba kasutamine (pidev kasutamine)
  - 2.1. Lülitage mängupult sisse
  - 2.2. Oodake ühenduse loomist (3-5 sekundit)
  - 2.2.1. Ühendatud

### 🔌 Sunnitud seiskamine

- Vajutage õhukese esemega

### 🔌🔌 Nutitelefoni kinnitus

- 1.1. Nutitelefoni kinnituse paigaldamine
  - Samm 1
  - Samm 2
  - 10.2. Eemaldage nutitelefoni kinnitus

### 🔌🔌 Täasiühendamine

- 1.1. Pärast esimest ühendamist loob kontrollor automaatselt ühenduse viimase seadmega

## GEO

### 🔌 კონტროლერთან დაკავშირება მეთულის სახსრულით

- გამორთოთ გეიმპედი
- შეერთოთ მეთული
- Xiinput რეჟიმი
3. ხანგრძლივად დაკვირეთ HOME-ს 5 წამის განმავლობაში DInput რეჟიმში გადასასვლელად
- 3.1. DInput რეჟიმი

### 🔌 კავშირი PlayStation 3-თან

- ნაბოლი 1: სადენიანი დაწყველება კონსოლთან (ერთხელ, პირველვე შეერთებისას)
  - 1.1. გამორთოთ გეიმპედი
  - 1.2. ხანგრძლივად დაკვირეთ B
  - 1.3. B-ის გათავისუფლების გარეშე, დაკვირეთ ლედიკ მთავარი, ყველა LED-ები დაიწყებს ციმციმს
  - 1.3.1. ცელიკება სადენიანი კავშირის დასაწყველებლად
  - 1.4. შეერთოთ გეიმპედი მეთულით კონსოლთან
  - 1.4.1. გეიმპედი დაწყველებულია კონსოლთან
  - 1.5. გათვითე მეთული
  - 1.5.1. გათვითე უსადენოდ გამოეუნება (უწყვეტი გამოეუნება)
  - 1.5.2. დაელოდეთ გეიმპედი (3-5 წმ)
  - 1.5.3. დაკავშირებულია

### 🔌 იძულებითი გამორთვა

- დაკვირეთ თხელი სვენით

### 🔌🔌 სმარტფონის სამჭერი

- 1.1. სმარტფონის სამჭერის დაეუნება
  - აბოლი 1
  - აბოლი 2
  - 10.2. ამოიღეთ სმარტფონის სამჭერი

### 🔌🔌 ხელსაბლი დაკავშირება

- 1.1. პირველი კავშირის შემდეგ, კონტროლერი ავტომატურად დაეკავშირდება ბოლი მარჯობილიბის

## GRE

### 🔌 Σύνδεση με υπολογιστή μέσω καλωδίου

- Απεργκοποιήστε το gamepad
- Συνδέστε το καλώδιο
- 2.2.1. Αετοουργία Xiinput
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το HOME για 5 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία DInput
- 3.1. Αετοουργία Dinput

### 🔌 Σύνδεση στο PlayStation 3

- Βαίη 1: langallinen pariilitos konsolin kanssa (kerran, ensimmäisen yhteyden yhteydessä)
  - 1.1. Απεργκοποιήστε το gamepad
  - 1.2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το B
  - 1.3. Χωρίς να απελευθερώσετε το B, πατήστε το Home, όλα τα LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν
  - 1.3.1. Sidumiseks juhtmega ühenduse ootel
  - 1.4. Ühendage mängupult juhtmega konsooliga
  - 1.4.1. Lüliti peliohjain johdolla konsoliin
  - 1.5. Odspojite žicu
2. Βαίη 2: ασύρματη σύνδεση με την κονσόλα
  - 2.1. Αποσυνδέστε το καλώδιο
  - 2.2. Βήμα 2: ασύρματη χρήση του gamepad (συεχής χρήση)
  - 2.2.1. Evergkotoiēste το gamepad
  - 2.2.2. Αναμονή για σύνδεση (3-5 δευτερόλεπτα)
  - 2.2.1. Συνδεμένος

### 🔌 Pakotettu sammutus

- Paina ohuella esineellä

### 🔌🔌 Älypuhelimien kiinnitys

- 1.1. Älypuhelimien telineen asennus
  - Vaihe 1
  - Vaihe 2
  - 10.2. Irrota älypuhelimien teline

### 🔌🔌 Yhteyden muodostaminen uudelleen

- 1.1. Ensimmäisen yhteyden jälkeen ohjain muodostaa automaattisesti yhteyden viimeiseen laitteeseen

## FI

### 🔌 Yhteys PC:hen johdolla

- Sammuta peliohjain
- Liitä johto
- 2.2.1. Xiinput-tila
3. Paina ja pidä HOME-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan vaihtaksesi DInput-tilaan
- 3.1. DInput-tila

### 🔌 Yhteys PlayStation 3:een

- Vaihe 1: langallinen pariilitos konsolin kanssa (kerran, ensimmäisen yhteyden yhteydessä)
  - 1.1. Sammuta peliohjain
  - 1.2. Paina ja pidä painettuna B
  - 1.3. Vapauttamatta B:tä paina Home, kaikki LEDit alkavat vilkkua
  - 1.3.1. Odotetaan langallista yhteyttä pariilitoksen muodostamista varten
  - 1.4.1. Liitä peliohjain johdolla konsoliin
  - 1.5. Odspojite žicu
2. Vaihe 2: peliohjaimen käyttäminen (kontinuiirana upotreba)
  - 2.1. Käynnistä peliohjain
  - 2.2. Odota yhteyttä (3-5 sekuntia)
  - 2.2.1. Povezazno

### 🔌 Pakotettu sammutus

- Paina ohuella esineellä

### 🔌🔌 Älypuhelimien kiinnitys

- 1.1. Älypuhelimien telineen asennus
  - Vaihe 1
  - Vaihe 2
  - 10.2. Irrota älypuhelimien teline

### 🔌🔌 Yhteyden muodostaminen uudelleen

- 1.1. Ensimmäisen yhteyden jälkeen ohjain muodostaa automaattisesti yhteyden viimeiseen laitteeseen

## FR

### 🔌 Povezivanje sa računalom putem žice

- Isključite gamepad
- Spojite žicu
- 2.2.1. Xiinput način
3. Pritisnite i držite HOME 5 sekundi za prebacivanje na DInput način rada
- 3.1. DInput način

### 🔌 Povezivanje na PlayStation 3

- Korak 1: žičano uparivanje s konzolom (jednom, pri prvom povezivanju)
  - 1.1. Isključite gamepad
  - 1.2. Pritisnite i držite B
  - 1.3. Bez otpuštanja B, pritisnite Home, sve će LED diode početi treptati
  - 1.3.1. Čeka se žičana veza za uparivanje
  - 1.4. Spojite gamepad žicom na konzolu
  - 1.4.1. Gamepad je uparen s konzolom
  - 1.5. Odspojite žicu
- Korak 2: bežično korištenje gamepada (kontinuirana upotreba)
  - 2.1. Uključite gamepad
  - 2.2. Pričekajte vezu (3-5 sekundi)
  - 2.2.1. Povezazno

### 🔌 Prisilno gašenje

- Pritisnite tankim predmetom

### 🔌🔌 Nosač za pametni telefon

- 1.1. Montaža nosača za pametni telefon
  - Korak 1
  - Korak 2
  - 10.2. Uklonite nosač za pametni telefon

### 🔌🔌 Ponovno povezivanje

- 1.1. Nakon prvog povezivanja, kontroler će se automatski povezati s posljednjim uređajem

## HR / CNR

### 🔌 Povezivanje sa računalom putem žice

- Isključite gamepad
- Spojite žicu
- 2.2.1. Xiinput način
3. Pritisnite i držite HOME 5 sekundi za prebacivanje na DInput način rada
- 3.1. DInput način

### 🔌 Povezivanje na PlayStation 3

- Korak 1: žičano uparivanje s konzolom (jednom, pri prvom povezivanju)
  - 1.1. Isključite gamepad
  - 1.2. Pritisnite i držite B
  - 1.3. Bez otpuštanja B, pritisnite Home, sve će LED diode početi treptati
  - 1.3.1. Čeka se žičana veza za uparivanje
  - 1.4. Spojite gamepad žicom na konzolu
  - 1.4.1. Gamepad je uparen s konzolom
  - 1.5. Odspojite žicu
- Korak 2: bežično korištenje gamepada (kontinuirana upotreba)
  - 2.1. Uključite gamepad
  - 2.2. Pričekajte vezu (3-5 sekundi)
  - 2.2.1. Povezazno

### 🔌 Prisilno gašenje

- Pritisnite tankim predmetom

### 🔌🔌 Nosač za pametni telefon

- 1.1. Montaža nosača za pametni telefon
  - Korak 1
  - Korak 2
  - 10.2. Uklonite nosač za pametni telefon

### 🔌🔌 Ponovno povezivanje

- 1.1. Nakon prvog povezivanja, kontroler će se automatski povezati s posljednjim uređajem

## HUN

### 🔌 PC-hez vezetékes csatlakozás

- Kapcsolja ki a játékevezétőt
- Csatlakoztassa a vezetéket
- 2.2.1. Xiinput mód
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a HOME gombot 5 másodpercig, hogy DInput módba váltsön
- 3.1. Dinput mód

### 🔌 Csatlakozás PlayStation 3-hoz

1. lépés: vezetékes párosítás a konzollal (egyszer, az első csatlakozáskor)
  - 1.1. Isključite gamepad
  - 1.2. Pritisnite i držite HOME 5 sekundi za prebacivanje na DInput način rada
  - 1.3. Bez otpuštanja B, pritisnite Home, sve će LED diode početi treptati
  - 1.3.1. Čeka se žičana veza za uparivanje
  - 1.4. Spojite gamepad žicom na konzolu
  - 1.4.1. Gamepad je uparen s konzolom
  - 1.5. Odspojite žicu
2. lépés: a gamepad vezeték nélküli használata (folyamatos használat)
  - 2.2.1. Povezazno

### 🔌 Kényszer leállítás

- Nyomja meg egy vékony tárggyal



<b>SWE</b>
<span></span> <p><b>Anslutning till PC via tråd</b></p> <p>7.1. Stäng av spelplattan</p> <p>7.2. Anslut ledningen</p> <p>7.2.1. Xinput läge</p> <p>7.3. Tryck och håll HOME i 5 sekunder förrätt</p> <p>växla till Dinput-läge</p> <p>7.3.1. Dinput läge</p>
<b>UKR</b>
<span></span> <p><b>Підключення до ПК за допомогою проводів</b></p> <p>7.1. Вимкніть геймпад</p> <p>7.2. Підключіть провід</p> <p>7.2.1. Режим Xinput</p> <p>7.3. Dinput reжими o'tish uchun HOME</p> <p>7.3. Натисніть і утримуйте HOME протягом 5 секунд, щоб перейти в режим Dinput</p> <p>7.3.1. Режим Dinput</p>
<b>UZB</b>
<span></span> <p><b>Kompyuterga sim orqali ulanish</b></p> <p>7.1. Geympadni o'chiring</p> <p>7.2. Simni ulang</p> <p>7.2.1. Xinput rejimi</p> <p>7.3. Dinput reжими o'tish uchun HOME tugmasini 5 soniya bosib turing</p> <p>7.3.1. Dinput rejimi</p>

<b>ARM</b>	<b>ԱՆՍԼՈՒՏՅՈՒՆ ՊԱՀՈՑ ԳՈՐԾԱԿԵՄԱՆ ՁԵՆՆԱՐԿ</b>
<span></span> <p>1. Ապացույթը օգտագործող վիճակի իր նպատակների համար: 2. Իր պատվանամբը: Այս ապացույթի օգտագործումը մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերաբերողական իրավունք: Ճանաչված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեր դիմել կամ Դատարանի լիազորված պաշտպանի կենտրոն: Ապացույթը ստանալիս համոզվեց, որ այն ստանալիս և և արտադրողին ներսույն սպաստ շարժվող ապրանքներ վրան: 3. Հեռու պահել 3 արվեստների գծեր երկխոսությունը: Կարող է պարունակել փոքր մասեր: 4. Հեռու պահել խոսադրություններ: Երբեք ապացույթը չպարզեցի ինտրվների մեջ: 5. Հեռու մասերը քրտուցվողով և միանալիս կապակցությունները: որպես կարող են արտադրողին միանալիս կապակցված փաստ պատճառը: 6. Մեխանիկական փաստների ընթացքում կոպիտները չեն տրամադրվում: 7. Մի օգտագործողը տեղադրված փաստների արվարչության ղեկավար: Մի օգտագործողը, երբ ապացույթը ակնհայտորեն քերի է: 8. Մի օգտագործողը արտադրողը ապացույցվող ջնջմանտեղանից ցածր և բարձր ջնջմանտեղանիներում (և և գործողության ձևաարկը), կանխարժեքս գործողության պայմաններում, ինչպես նաև թշնամալան միացվալարում: 8. Մի դիմեր բերալու: 9. Մի օգտագործողը ապացույթը արդյունավետության, բեխվածակ կամ արտադրողական կապակցությունները: 10. Մի ղեկավար: 10. Մի օգտագործողը, երբ ապացույթի փոխադրումն իրականացվել է գրայական ջնջմանտեղանում, սպաս գործելուց առաջ ապացույթը պետք է պահվի ստառ տեղում (+16-25 °C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում: 11. Անջատել սարքը ամեն անգամ, երբ չի ակտիվացվում օգտագործել այն երկար ժամանակով: 12. Մի օգտագործողը ապրը սրբեմուն վարելիս, երբ այն շեղված է ուղղադրությունից և այլ դիմարկեր, որն օրերը օրերը պատկերվում է սեփական սարքը:</p>	
<b>AZE</b>	<b>SIMSIZ QEYMPAD TƏLİMAT</b>
<span></span> <p><b>Uyğunluq bəyannaməsi</b></p> <p>Qurğunun (qurğuluq) işləməsinə statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavdanlıq, mobil telefonlar, mikroaldığıl sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərməz.</p> <p><b>Batareyaların, pəlvəklərin və elektron avadanlığın utilitizasiyası</b></p> <p>Məlin, məlin batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, məlin məhsat tullantıları utilitizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareyə, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilitizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə qətiyyətlidir.</p> <p><b>Məlin təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər. Ehtiyat tədbirləri:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.</li> <li>Məl səkəməkdir. Bu məmullatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üçün məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender sahəliyində servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Məl qabını dəyişməyə onun bütönlüyünə, davamlılığına və sağlamlığına zərər yetirən hər hansı təsirlərə məhəl etməməsinə əmin olun.</li> <li>3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırd hissələr ola bilər.</li> <li>Məmulatı, onun daxili hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salınmamaq.</li> <li>Məmulatı, zərə vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Məlin üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.</li> <li>Məlin üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Birləşdirilmiş nasaz qurğudan istifadə etməmək.</li> <li>Tövsiyə edilən temperaturatlar kanar temperaturat şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətlin kondensasiyası şəraitində və habelə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.</li> <li>Əgə götürməmək.</li> <li>Məmulatdan səniyə, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.</li> <li>Əgər məlin nəyi məni temperaturat şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16-25 ° C) 3 saat arızədə qzmalıdır.</li> <li>Uzun müddətdə istifadə etmədiyiçində hələ qurğunu hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikriniçi yayındırma, qurğudan nəqliyyət vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.</li> <li>Cihaz dıqıcaq yayındırma, habelə qanunla cəzalandırıldıydı hallarda bir vəsita idarə edərkan cihaz istifadə etməyin.</li></ol>	
<b>BEL</b>	<b>БЕСПРАВАДНОЙ ГЕЙМПАД ІНСТРУКЦЫЯ</b>
<span></span> <p><b>Дэкларацыя адваеднасці</b></p> <p>На функцыянаванні прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разряды). У выпадку ўзнікнення пэвлікае адгледжася ад прылады, якая выклікае перашкоды.</p> <p><b>Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання</b></p> <p>Гэты знак на тавары, батарэях да тавару або на упакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць даступным у кампанію на зборна і утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.</p> <p><b>Правілы і ўмовы беспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару. Меры засцярогі:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.</li> <li>Не разбіраць. Дадзены выרב не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадцаў або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадмету, якія свабодна перамяшчаюцца.</li> <li>Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можна змяшчаць драбніцы дзялі.</li> <li>Не дапускаць пададання вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб у вадкасці.</li> <li>Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў пры выкладку найнясці механічных пашкоджанняў новай гарантыі на тавар не дазваіць.</li> <li>Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях выраба. Не карыстацца звадкама няспраўнай прыладай.</li> <li>Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.</li> <li>Не браць у рот.</li> <li>Не выкарыстоўваць выраб у прамісловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.</li> <li>У выпадку, калі транспарціроўка тавару ахвіццывалася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 ° C) на працягу 3 гадзін.</li> <li>Выключыць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.</li> <li>Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адзначае вагу, а таксама ў такіх выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.</li></ol>	
<b>CN</b>	<b>BEŽIČNI GEJMPAD UPUTSTVO</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>CZ</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Prohlášení o shodě.</b> Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.</p> <p><b>Ochrana životního prostředí</b></p> <p>Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejné jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklač a jinými způsoby zůstanoucí přispíváte k ochráně životního prostředí.</p> <p><b>Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.</li> <li>Nerazbírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku se obraťte se na specializované středisko nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda unitně nejsou volně se pohybující objekty.</li> <li>Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.</li> <li>Ne dopuštajte zažítu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepouňujte výrobek do kapalnů.</li> <li>Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickým zařízením, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.</li> <li>Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickým zařízením, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.</li> <li>Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.</li> <li>Neberte ústy.</li> <li>Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.</li> <li>Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 ° C) po dobu 3 hodin.</li> <li>Vypněte výrobek pokudžte, když neplánujete jej použít po delší dobu.</li> <li>Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.</li></ol>	
<b>DE</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>DK</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>EE</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>ES</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>ET</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>FI</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>FR</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>GB</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	
<b>GE</b>	<b>BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ NÁVOD NA POUŽITÍ</b>
<span></span> <p><b>Deklaracija slaganja.</b> Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatika pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.</p> <p><b>Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme</b></p> <p>Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i uložicu električne i elektronske opreme.</p> <p><b>Pravila i uslove bezbednosti e efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Koristite robu samo u pravu svrhu.</li> <li>Ne demontirajte. Ova izradije ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradije obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisini centar Defender. Primajući robu, уверите se u njenoj celovitosti</li> <li>takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.</li> <li>Ne namenjuje za decu do 3 godine. Može sadržati sitna dela.</li> <li>Ne dopuštajte da vlaga pada na izradije ili unutra. Ne opuštajte izradije u tečnosti.</li> <li>Ne podgrvajte izradije vibracij i mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.</li> <li>Ne koristite izradije, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradije.</li> <li>Ne koristite izradije, ako temperatura je viša ili niža od tog, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradije, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.</li> <li>Ne uzimajte izradije u industrijsku, medicinskom ili proizvodnom cilju.</li> <li>Ako izradije je bila transportovana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toplu prostoriji (+16-25 ° C) 3 sata.</li> <li>Isoključite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.</li> <li>Ne koristite izradije u toku vučenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.</li></ol>	







## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  ΑΣΥΡΜΑΤΟ GAMEPAD  ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Δίλιπα συμμόρφωση

Η λειτουργία της συσκευής (συσκευής) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά ηλεκτρικά ή υψηλής συχνότητας πεδία (ροδογενεαταστάσεις κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τη διαταραχή.

**Αποφυγή μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού**  
Αυτό το συμβόλαιο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

**Όροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος**  
**Προφυλάξεις κατά τη χρήση**

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μην αποσυρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανατοξολογικά που δικαιούνται αυτόνομης απεικυσί. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης και της αντικατάστασης ενός αποτυχημένου αντικειμένου, ερασιμάστε σε έναν αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Defender Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι στασιμείο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
- Κρατήστε μακριά από την υγρασία. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε υγρασία.
- Μακριά από δύσχεας και μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
- Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συνιστώμενες θερμοκρασίες. (βείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξήχτησης υγρασίας, καθώς και σε εξήχρω περιβάλλον.
- Μην το βάζετε στο στόμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
- Σε περίπτωση που η αποστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μείνι, τότε πριν από τη λειτουργία, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμή κατάσταση ( + 16-25 ° C ή 60-77 ° F) εντός 3 ωρών.
- Απεργολογείτε τη συσκευή κάθε φορά, όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την οδήγηση του οχήματός, εάν είναι στραμμένη ή προσηογή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος απαιτείται να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**Σκοπός** ενός τύπος game pad, που παρέχει αλληλεπίδραση μεταξύ του παίκτη και της κονσόλας ή του προσωπικού υπολογιστή **Χαρακτηριστικά** - Έξυπνο Bluetooth με συσκευές Android - Smartphone, tablet, TV-box • Ενσωμάτωτο gamepad για PC και PlayStation 3 • Ένα εξαιρετικό μοντέλο για αρχάριους παίκτες. • Οπτική απεικόνιση, λειτουργίες σε προστή τιμή, βολικό κράτημα

• Δύο αναλογικοί joystick - Δύο mini joystick απέρηπου την αποδοτικότερη περιστροφή παιχνιδιών, όπως προσωπικές ποδοσφαίρα • Αντοχορόσθεση κροδάσμων - Κόνα τις συγκρούσεις που ρεαλιστές (ένν το παιχνίδι υποστηρίζει αναπροσδιορίση δύσχεσης του ελεγκτή παιχνιδιών) • Διακοπήση κηπέου 4 καταθέσμων • Στήριξη για smartphone - Δικαιούνα την ασφάλεια του smartphone σας για μέγιστη άνεση κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού. Στήριγμα καταλόγου για smartphone πλάτος 54-74 mm • Αναπροσδιορίσει από USB • Υποστήριξη παιχνιδιών Xinput - Τα τελευταία παιχνίδια υπολογιστή χρησιμοποιούν το Xinput ως API (το οποίο δεν υποστηρίζει από τα πιο παλιά μοντέλα gamepad). Αυτό το gamepad είναι έτοιμο να λειτουργήσει με οποιοδήποτε παιχνίδι για Win 7/8/10 αμέσως εκτός συσκευασίας. • 12 λειτουργικά κουμπιά

**Προδιαρίσματα** - Τύπος σύνδεσης: ασύρμητη, ενσωμάτη, ασύρμητη Bluetooth • Υποστηρίζόμενες πλατφόρμες: PC (Dinrut και Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ή νεότερη έκδοση • Δισπαίρη: Bluetooth, USB 2.0 για σύνδεση με υπολογιστή • Υποστήριξη παιχνιδιών Xinput για • Χρώμα μαύρο • Αριθμός κηπέου: 17 • Έυρος λειτουργίας: 0–10 m • Διακοπήση κηπέου: 2 • Αναδόρξη κροδάσμων: 4 ενσωματωμένοι κλητήρες δόνησης • Συμβατότητα: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Προδοσμία: Η μπαταρία Li-Ion • Μέρος κωνόσθιος: 1,8 m • Ονομαστική χωρητικότητα: 400 mAh • ΕΑΡΑΦΟΡΗΣ: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Κατασκευαστής: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen. Απεριόρητη διάρκεια ζωής Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Ημερομηνία παραδοσής: βλ. Στη συσκευασία. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τη περιεχόμενα και τις προδιαρίσεις του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com Κατασκευασμένο στην Κίνα.

**Η υπηρεσία εγγύησης δεν πραγματοποιείται στις ακόλουθες περιπτώσεις:**

- Η ήξη της περιόδου εγγύησης (η περίοδος εγγύησης διεσθετείται από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη).
- Εσφαλμένη συμπίληρωση της κάρτας εγγύησης.
- Εσφαλμένη σύνδεση στο δίκτυο προδοσσίας.
- Παροσθήκη της ασφάλειας των σφραγίδων εγγύησης στερέωσης συγκροτήματος αναμορφολόγησης της θήκης παρουσία στοιχείων ανομιμότητας σε εξωτερικά και εσωτερικά μέρη του προϊόντος.

- Εάν το προϊόν υποδοσθείται για οπτική ήχηρη χρήση/χρησιμοποίηση για επαγγελματικούς σκοπούς.
- Εάν λόγω διαδοσής έβληκε οπτική ήχηρη ή εσωτερική συσκευή.
- Ζημία λόγω παροσής της κοινικής χρήσης του δικτύου εραδοσής - 220V +/- 10% (εάν τις αυτόματων ρυθμιστών τάσης)
- Εάν το προϊόν ανοίξει και επισκευαστεί από άτομο που δεν είναι εξουσιοδοτημένο για αυτό από τον αντιπρόσωπο.
- Κανόνες λειτουργίας (ή) απροσέκτες χειρισμοί.
- Ζημία στο προϊόν λόγω φυσικών καταπονήσεων.
- Παροσμία στοιχείων που δέχονται μηχανική ζημία (πτώση, χτύπημα).
- Αναπρία ανδέσμευτων συσκευών άλλων παραγωγέων.

## Српска Република  BEŽIČNI GEJMPAD  UPUTSTVO

**Декларација слаганиа.** На функционирање уредаја могу да утичу статичка, електрична и високочрекувентна полја (radio-aparatura, мобилни телефони, електроσταטיка прањенија). Ако постоју сметње, повећите дистанцију од уредаја, који изазива сметње.

**Утилација батерија, електричне и електронске опреме**

Овај знак на роби, батеријима према роби означава да роба не може бити утилизрана заједно са свакодневном опремом. Ову робу неопходно доставити у компанију за скупљање и утилација електричне и електронске опреме.

**Правила и услове безбедног и ефикасног коришћења робе. Мере предострожности**

- Користите робу само у праву сврху.
- Не демонстрирајте. Ова израдевина не садржи делова, који подлежу самосталном ремонту. За посљуживање и замену повркане израдевине обрађајте се у трговачку кућу или у ауторизовани сервисни центар Defender. Примајући робу, уверите се у њеној целовитости
- Не наменјете за decu до 3 године. Може да садржи ситна деца.
- Не допуштајте да влага пада на израдевину ли унутра. Не допуштајте израдевину у тећност.
- Не подвргавајте израдевину вибрацији ли механичком терету, који могу поквари робу. Ако роба има механичко оштећење, гаранције не излађу.
- Не користите израдевину, ако она има видљиво оштећење. Не користите несумјижно повркану израдевину.
- Не користите израдевину, ако температура је виша ли нижа од тога, што препоручену у упутству за корисника. Не користите израдевину, ако постоја кондензована влага, а такође у агресивној средини.
- Не узимајте израдевину у уста.
- Не користите израдевину у индустријском, медицинском ли проиловној циљу.
- Ако израдевина је била транспоратирана при одрећној температури, пре почетка експлуатације неопходно да роба се загреје у топлој просторији (+16–25 °C) 3 сата.
- Искорачиваје уредај сваки пут, када не планирате га користити дуго времена.
- Не користите израдевину у току водене превозна средства, ако уредај изводи пањњу, а такође када испуђивање предвидено законот.

**Најмениа:** врста израдеје подлоге, прађа интеракцију између играча и конзоле ли особног рачунала
**Значајке:** • Bluetooth вежа s Android уредајима: • Smartphone, tablet, TV-box • Жићани играчки за PC/ PlayStation 3 - Izvrstan model za početnike. Sve potrebne funkcije по приступачкој цијени.
**Zgodno** пријанјање • Dvije analognе upravljačke palice • Dvije mini upravljačke palice omogućuju igranje više igara, poput nogometnih simulatora • Povratna informacija vibracijom - čini sudare realističnijim (ako igre podržava повратне информације vibracijom контролера игре)
• 4-мјерни прекидач за šеšir • Držač за паметни телефон • Oлакшаја pričvršćивање ваšег pametnog telefona за максималну удобност tijekom игре.
Držač погодан за паметне телефоне šирине 54-74 mm • USB napajanje • Podrška за Xinput игре • Najnovije PC igre koriste Xinput kao API (što не подрђивају већина starih modela gamepadova). Овај gamepad спреман је за рад s bilo којом игром за Win 7/8/10 odmah из paketa.
• 12 funkcionalnih tipki
**Specifikacija** • Vрsta веже: бежићни, жићани, бежићни Bluetooth • Podrжане platforme: PC (Dinrut и Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ili noviji • Sučelje: Bluetooth, USB 2.0 за повезивање s рачуналом • Podrђава Xinput игре: да • Crna boja • Broј tipki: 17 • Raspon дјелovanja: 0–10 m • Прекидач за šеšir: 4 • Povratna informacija о vibracijama: 2 ugrađена vibracijska motora • Kompatibilnost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion батерија • Dulјина kabeļa: 1,8 m • Nazivni kapacitet: 400 mA•h

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvođač: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neograničen rok trajanja.
Životni vijek je 2 године. Datum proizvodnje: види на амбалађи.
Proizvođač задрђава право промијене садрђаја paketa i спецификација наведених у овом приручнику.
Najnoviji i detaljnji приручник за употребу доступан је на www.defender-global.com Proizvedeno u Kini.
**Garancijska usлuga не врsi се u sledећим случајевима:**

- Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje се od datuma prodaje krajnjem korisniku).
- Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
- Neispravan priključак на електричну мрежу.
- Kršenje сигурности jamstvenih бrtvi, pričvršćивање spoјeva кућишта; prisutnost elemenata otвora на vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
- Ako je proizvod namijenjen за kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
- Steta usljed prodora stranih predmeta, tvari, tećućина ili iskeleta unitar proizvoda.
- Steta usljed krsenja normalnog rada opskrbene mreže - 220V +/- 10% (osim automatskih regulatora napona)
- Ako je proizvod otvoren i popravila neovlašћена osoba за то od strane трговца.
- Neispravan rad ili neopрежно rukovanje.
- Steta на proizvod od zbog prirodnih katastrofa.
- Prisutnost elemenata koji ukazuју на механичка оштећења (pad, udarac).
- Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.

## Magyarország  VEZETÉK NÉLKÜLI GAMEPAD  HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**Megfelelőségi nyilatkozat.** Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrosztatikus kísérőesék) befolyásolhatják.

Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfész okozó eszközök távolságát.

**Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlansága**

A termék, az elemek vagy a csomagoláson található ez a jel azt jelzi, hogy a termék nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjtő és újrafeldolgozó céghez kell szállítani.

**A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei. Használati óvintézkedések:**

- A termék csak rendeltetészerűen használja.
- Né szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak. A meghibásodott termékek karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlen-e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
- Tartsa távol 3 év általi gyermekektől. Apró alkatrészeket tartalmazhat.
- Tartsa távol nedvesegtől. Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
- Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
- Ne használja vizuális szerélés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
- Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elvárókoztatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
- Ne tegye a szájába.
- Ne használja a termék ipari, orvosi vagy gyógyászati célokra.
- Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
- Használja ki a készülékkel minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
- Ne használja a készülékkel járművezetés közben, ha elterelke a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.
- Cél: együtāja játékpad, amely interakciót biztosít a lejátószt és a konzol vagy a személyi számítógép között”
**Jeļemzők** • Bluetooth kapcsolat Android készülékekkel • Okostelefon, táblagéj, TV-box • Vezetékes gamepad PC-hez és PlayStation 3-hoz - Kiváló modell kezdő játékosok számára. Minden szükséges funkció elérhető arán. Kényelmes fogás • Két analóg joystick - Két mini joystick több játék, például futballszimulátor lejátósztást teszi lehetővé • Rézges-visszacsatolás - Valóságshűbbé teszi az ütőzéseket (ha a játék támogatja a játékvezetői vibrációs visszajelzést) • 4 irányú kálapkapcsoló • Okostelefon tartó • Megkönnyíti az okostelefon rögzítését a maximális kényelem érdekében • 4-éjmeri prekiadás za šešir • Držač za pametni telefon • Oлакшаја pričvršćивање ваšег pametnog telefona за максималну удобност tijekom игре. Držač погодан за pametne телефоне šирине 54-74 mm • USB napajanje • Podrška за Xinput игре • Najnovije PC igre koriste Xinput kao API (što не подрђивају већина starih modela gamepadova). Овај gamepad spreman је за рад s bilo којом igrom за Win 7/8/10 odmah из paketa. • 12 funkcionalnih tipki
**Specifikacija** • Vрsta веже: бежићни, жићани, бежићни Bluetooth • Podrжане platforme: PC (Dinrut и Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ili noviji • Sučelje: Bluetooth, USB 2.0 за повезивање s рачуналом • Podrђава Xinput игре: да • Crna boja • Broј tipki: 17 • Raspon дјелovanja: 0–10 m • Прекидач за šеšir: 4 • Povratna informacija о vibracijama: 2 ugrađена vibracijska motora • Kompatibilnost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion батерија • Dulјina kabeļa: 1,8 m • Nazivni kapacitet: 400 mA•h
**UVOZNIK:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neograničen rok trajanja.
Životni vijek je 2 године. Datum proizvodnje: види на амбалађи.
Proizvođač задрђава право промијене садрђаја paketa i спецификација наведених у овом приручнику.
Najnoviji i detaljnji приручник за употребу доступан је на www.defender-global.com cimen érhető el Kinában készült.
**Garancijska usлuga не врsi се u sledећим esetekben nem teljesüti:**

- Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje се od datuma prodaje krajnjem korisniku).
- Neispravno popunjavanje jamstvene kartice.
- Neispravan priključак az електромос нáhozот.
- A garanciális feltételek biztonságának megsértése, a burkolat izületi egységeinek rögzítése; nyitó elemek jelenléte a termék külső és belső részén.
- Ako je háztartási használatra tervezett termék kizárólag célokra használható.
- Steta usljed prodora stranih predmeta, tvari, tećućина или iskeleta behatolása miatt bekövetkező károk.
- Steta usljed krsenja normalnog rada opskrbene mreže - 220V +/- 10% (osim automatskih regulatora napona)
- Ako je proizvod otvoren i popravila neovlašћена osoba за то od strane трговца.
- Neispravan rad ili neopрежно rukovanje.
- Steta на proizvod od zbog prirodnih katastrofa.
- Prisutnost elemenata koji ukazuју на механичка оштећења (pad, udarac).
- Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.
- Más gyártók csatlakoztatott eszközeinek fogyatékosága.

## Қазақстан Республикасы  СЫМСЫЗ ГЕЙМПАД  НҰҚСАУЛЫҚ

**Сәйкестік декларациясы.** Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқындар пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

**Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қауіпсіз жарату**  
Тауардың, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық жабдықтармен бірге қадере жаратуға болмайтынның білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадере жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.
**Правила и подмиеркы безреcнého a uціннého použitia výrobku**

**Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары. Сақтың шаралары:**

- Тауарды тек тиелі тағамындаулы бойынша қолданыңыз.
- Бөлшектемеңіз. Бейлтен құрылымда жазық жөндуде жалғын бөлшектер жоқ. Қызмет керсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыртын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
- Tartsa távol nedvesegtől. Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
- Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
- Ne használja vizuális szerélés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
- Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elvárókoztatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
- Ne tegye a szájába.
- Ne használja a termék ipari, orvosi vagy gyógyászati célokra.
- Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
- Használja ki a készülékkel minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
- Ne használja a készülékkel járművezetés közben, ha elterelke a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.
- Cél: együtāja játékpad, amely interakciót biztosít a lejátószt és a konzol vagy a személyi számítógép között”
**Jeļemzők** • Bluetooth kapcsolat Android készülékekkel • Okostelefon, táblagéj, TV-box • Vezetékes gamepad PC-hez és PlayStation 3-hoz - Kiváló modell kezdő játékosok számára. Minden szükséges funkció elérhető arán. Kényelmes fogás • Két analóg joystick - Két mini joystick több játék, például futballszimulátor lejátósztást teszi lehetővé • Rézges-visszacsatolás - Valóságshűbbé teszi az ütőzéseket (ha a játék támogatja a játékvezetői vibrációs visszajelzést) • 4 irányú kálapkapcsoló • Okostelefon tartó • Megkönnyíti az okostelefon rögzítését a maximális kényelem érdekében • 4-éjmeri prekiadás za šešir • Držač za pametni telefon • Oлакшаја pričvršćивање ваšег pametnog telefona за максималну удобност tijekom игре. Držač погодан за pametne телефоне šирине 54-74 mm • USB napajanje • Podrška за Xinput игре • Najnovije PC igre koriste Xinput kao API (što не подрђивају већина starih modela gamepadova). Овај gamepad spreman је за рад s bilo којом igrom за Win 7/8/10 odmah из paketa. • 12 funkcionalnih tipki
**Specifikacija** • Vрsta веже: бежићни, жићани, бежићни Bluetooth • Podrжане platforme: PC (Dinrut и Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 ili noviji • Sučelje: Bluetooth, USB 2.0 за повезивање s рачуналом • Podrђава Xinput игре: да • Crna boja • Broј tipki: 17 • Raspon дјелovanja: 0–10 m • Прекидач за šеšir: 4 • Povratna informacija о vibracijama: 2 ugrađена vibracijska motora • Kompatibilnost: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Napajanje: Li-Ion батерија • Dulјina kabeļa: 1,8 m • Nazivni kapacitet: 400 mA•h
**UVOZNIK:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neograničen rok trajanja.
Životni vijek je 2 године. Datum proizvodnje: види на амбалађи.
Proizvođač задрђава право промијене садрђаја paketa i спецификација наведених у овом приручнику.
Najnoviji i detaljnji приручник за употребу доступан је на www.defender-global.com cimen érhető el Kinában készült.
**Garancijska usлuga не врsi се u sledећим esetekben nem teljesüti:**

**Мүмкіндіктер** - Android құрылғыларымен Bluetooth қосылымы - Smartфон, планшет, теледидар қорабы
• ДК және PlayStation 3 үшін сымыд геймпад - жаңадан бастаушылар үшін тамаша үлгі. Барлық қажетті функциялар қолжетімді бағамем. Ыңғайлы ұстау • Екі аналоттық джойстик - Екі шағын джойстик футбол тренажерлар сияқты көбірек ойындарды ойнауға мүмкіндік береді • Діріл кері байланысы - соқтығысуды шынайырақ етеді (егер ойын ойын контроллерінің діріл кері байланысын қолдаса) • 4 жақты кáлпак қосқышы • Smartфонға арналған ұстағыш - Ойын кезінде максималды жайлылық үшін smartфонды қауіпсіз етудіңдетеді. Smartфондарға жарамды ұстағыш өлсі 54-74 mm • USB арқылы куат алады • Екі үлгі ойындарын қолдау - Соңғы компьютерлік ойындар Xinput API ретінде пайдалануы (геймпадтардың өзі есі үлгілері оған қолдау керсетпейді). Бұл геймпад Win 7/8/10 үшін кез келген ойынмен жұмыс істеуде дайын • 12 функциялыды тиімлемер.
**Техникалық сипаттама** - Қосылым түрі: сымысз сымыс, сымысз Bluetooth • Қолдау көрсетілетін платформалар: ДК (Dinrut және Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 немесе одан жоғары • Интерфейс: Bluetooth, компьютерге қосылу үшін USB 2.0 • Xinput ойындарын қолдау: иә • Түсі: қара • Түймелердің саны: 17 • Жұмыс диапазоны: 0–10 м • Шағыл қосқышы: 4 • Вибрациялық кері байланыс: 2 кіріктірілген діріл қозғалтқышы • Үйлесімділік: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Куат көзі: литий-ионды батарея • Кабель ұзындығы: 1,8 м • Номиналды сыйымдылығы: 400 мА•сағ
**Импорттаушы:** ООО «ТД Компания Дефендер» АД, Москва, ул. Сувецкая, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
Өндіруші: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Неограничен срок траяния.
Животни вјек је 2 године. Датум производње: види на амбалађи.
Proizvođač задрђава право промијене садрђаја paketa i спецификација наведених у овом приручнику.
Najnoviji i detaljnji приручник за употребу доступан је на www.defender-global.com cimen érhető el Kinában készült.
**Garancijska usлuga не врsi се u sledећим esetekben nem teljesüti:**

- A jótállási idő lejártá (a jótállási időszak a végfelhasználónak történő értékesítés napjától rendeződik).
- A jótállási idej helytelen kitöltése.
- Helytelen csatlakozás az elektromos hálózathoz.
- A garanciális feltételek biztonságának megsértése, a burkolat izületi egységeinek rögzítése; nyitó elemek jelenléte a termék külső és belső részén.
- Ako je háztartási használatra tervezett termék kizárólag célokra használható.
- Steta usljed prodora stranih predmeta, tvari, tećućина или iskeleta behatolása miatt bekövetkező károk.
- Steta usljed krsenja normalnog rada opskrbene mreže - 220V +/- 10% (kivéve az automatikus feszültség szabályozókat)
- Ha a termék otvoren i popravila neovlašћена osoba за то od strane трговца.
- Neispravan rad ili neopрежно rukovanje.
- Steta на proizvod od zbog prirodnih katastrofa.
- Prisutnost elemenata koji ukazuју на механичка оштећења (pad, udarac).
- Invalidnost povezanih uređaja drugih proizvođača.
- Más gyártók csatlakoztatott eszközeinek fogyatékosága.

## Polska  BEZPRZEWODOWY GAMEPAD  INSTRUKCJA

**Deklaracja zgodności.** Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wydławowania elektrostatyczne). Wzrost wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.
**Утилација.** Не wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza на śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynia się do sprzedawca lub odpowiednim urządźm.

**Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:**

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozierać. Nie używać produktu nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczaj przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie nurzać w wodzie.
- Nie narazaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Garancja на produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcje obsługi), przy skóndensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwoić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączaj urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Przeznaczenie: rodzaj grania do gier; zapewnia interakcję między graczem а konsolą lub komputerem osobistym
**Cechy** • Połączenie Bluetooth z urządzeniami z systemem Android - smartfon, tablet, TV-box
• Przewodowy gamepad на PC i PlayStation 3 - Doskonały model dla początkujących graczy. Wszystkie niezbędne funkcje w przystępnej cenie. Wygodny uchwyt • Dwa analogowe joysticki - Dwa mini joysticki pozwalają grać w więcej gier, takich jak symulatory pilki nożnej • Wibracje - Sprawia, że kolizje są bardziej realistyczne (jeśli gra obsługuje wibracje kontrolera gier)
• 4-kierunkowy przełącznik kapselkowy • Uchwyt на smartfona - Ułatwia zabezpieczenie smartfona dla maksymalnego komfortu podczas gry. Uchwyt pasujący do smartfona o szerokości 54-74 mm • Zasilany przez USB • Obsługa gier Xinput • Najnowsze gry на komputerу PC wykorzystują Xinput jako interfejs API (który nie jest obsługiwany przez najstarsze modele gamepadów). Ten gamepad jest gotowy do pracy z każdą grą на Win 7/8/10 zaraz по wyjściu z pakietu. • 12 przycisków funkcyjnych
**Specyfikacja** • Typ połączenia: bezprzewodowe, przewodowe, bezprzewodowe Bluetooth • Obsługiwane platformy: PC (Dinrut i Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 lub nowszy • Interfejs: Bluetooth, USB 2.0 do połączenia z PC • Obsługa gier Xinput: tak • Kolor czarny • Liczba przycisków: 17 • Zasięg działania: 0–10 m • Przełącznik kapselkowy: 4 • Sprężenie zwrotne wibacji: 2 wbudowane silniki wibracyjne • Kompatybilność: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10 • Zasilanie: akumulator litowo-jonowy • Długość kabla: 1,8 m • Pojemność nominalna: 400 mA•h
**Importeur:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Product: INNOSURF CREATIVE CO. Address: China, Room 504, Block B, Building 1st, RuiShanggu, Gu Xing Rd., Xixiang Sub-district, Baoan District, Shenzhen.
Neograničen rok trajanja.
Životni vijek je 2 године. Datum proizvodnje: види на амбалађи.
Proizvođač задрђава право промијене садрђаја paketa i спецификација наведених у овом приручнику.
Najnoviji i detaljnji приручник за употребу доступан је на www.defender-global.com cimen érhető el Kinában készült.
**Garancijska usлuga не врsi се u sledећим esetekben nem teljesüti:**

- Wygaśnienie okresu gwarancji (okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży do użytkownika końcowego).
- Nieprawidłowe wypełnienie karty gwarancyjnej.
- Nieprawidłowa wtyczka do sieci energetycznej.
- Naruszenie bezpieczeństwa plomb g



